



COMUNE DI  
CAVALLINO  
TREPORTI

Il notiziario dell'Amministrazione Comunale

# Cavallino Treporti

## Informa



### UN COMUNE E UNA COMUNITÀ VITALI E DINAMICI



E' questa l'immagine che, oggi più che mai, Cavallino-Treporti offre di sé, attraverso le innumerevoli iniziative che testimoniano, non solo il senso di appartenenza dei cittadini alla

loro terra, ma anche la forte vocazione all'ospitalità rivolta ad ospiti italiani e stranieri.

Una "voglia di fare" che emerge dalle opere e dalle attività che si stanno realizzando nel litorale, di cui le pagine di questo notiziario danno ampiamente conto.

Numerosi cantieri sono stati aperti in quest'ultimo periodo, alcuni importanti lavori sono terminati, altri lo saranno tra breve e altri ancora inizieranno nei prossimi mesi.

Ma ad avere dato un volto nuovo e accattivante a Cavallino-Treporti, oltre alla realizzazione di strutture e infrastrutture attese da anni, è anche una più diffusa cura del territorio, l'impegno profuso nel cercare di organizzare meglio le attività che in esso si svolgono. >

**...continua a pagina 2**

Erminio Vanin  
Sindaco



*Il mercato contadino a Ca' Savio*

articolo a pagina n.8



## SOMMARIO



### PAGINA 2

>STRISCE BLU  
VIA ALLA SPERIMENTAZIONE

### PAGINA 3

>IL NUOVO LOOK PER VIA BARACCA  
>IL REGNO DELLA BICI

### PAGINA 4

>STEMMA COMUNALE  
>PIANO DI ASSETTO  
DEL TERRITORIO

### PAGINA 5

>EDILIZIA SCOLASTICA  
> LABORATORIO GIOVANI

### PAGINA 6

>UN COMUNE TUTTO BLU

### PAGINA 7

>CAMPANILE LIO PICCOLO  
> KATIA RICCIARELLI IN CONCERTO

### PAGINA 8

>MERCATO CONTADINO  
>MANIFESTAZIONI ESTIVE

### PAGINA 9

>NIGHT MARATHON 2008  
>BALCONI FIORITI, I VINCITORI

### PAGINA 10

>PAROLA ALLA MINORANZA  
>LAVORO

### PAGINA 11

>PAROLA ALLA MAGGIORANZA  
>CENTRO DISABILI

Il notiziario dell'Amministrazione Comunale

Anno VI n.1

**Direttore Editoriale:** Erminio Vanin

**Direttore Responsabile:** Andrea Ballarin;

**Editore:** Comune di Cavallino-Treporti

**Redazione:** Ufficio Stampa Comune di Cavallino-Treporti

ufficiostampa@comunecavallinotreporti.it / tel. 041.2909711;

**Foto:** New Image Photostudio; EMME3 FOTOSTUDIO di Mirco Cattelan; Foto Roberto Andreon; Gabriele Costantini;

**Progetto, impaginazione e stampa :** Input di Carraro Elisa www.input.ve.it  
Reg. Tribunale di Venezia n. 1449 del 30/05/2003



## STRISCE BLU

### AVVIATA LA SPERIMENTAZIONE

A partire da fine giugno e fino al termine della stagione estiva, in alcune aree del territorio di Cavallino-Treporti, è stato introdotto il nuovo sistema sperimentale di sosta a pagamento nelle zone delimitate da strisce blu. In particolare, la sosta è regolamentata lungo viale Tevere e l'adiacente piazzale (Cavallino), in spiaggia a Ca' Savio (piazzale) e nel tratto terminale del Lungomare Dante Alighieri, a Punta Sabbioni.

Il sistema è gestito da Ct Servizi che ha posizionato i parchimetri nelle adiacenze delle aree soggette a regolamentazione. Devono pagare la sosta gli autoveicoli e i camper con le seguenti tariffe:

#### TARIFFE AUTOVEICOLI:

tariffa oraria 0,80 euro

tariffa giornaliera 5,00 euro

tutti i giorni dalle ore 0.00 alle ore 24.00

## UN COMUNE E UNA COMUNITÀ VITALI E DINAMICI

### ...segue dalla prima pagina

> Si tratta di scelte che, talvolta, hanno bisogno di tempo per essere capite ed apprezzate, ma che poi danno i loro frutti.

Ne è un esempio l'istituzione della Zona a Traffico Limitato per i bus turistici, una innovazione che aveva inizialmente suscitato qualche polemica, anche se, in vero, la grandissima parte della popolazione ha condiviso l'iniziativa dell'Amministrazione Comunale.

L'aver dato ordine ad un flusso così massiccio, ci ha consentito, non solo di evitare il ripetersi di invasioni incontrollate, ma anche di acquisire risorse da reinvestire proficuamente nel territorio. E i risultati si vedono: aiuole fiorite, piste ciclabili curate, rotatorie che sembrano piccoli giardini.

Così ci auguriamo avvenga anche a seguito della sperimentazione avviata con i parcheggi a pagamento in quelle zone abitualmente prese d'assalto da un turismo poco rispettoso e fin troppo "fai da te".

Serve, insomma, saper fare scelte coraggiose perché i traguardi da raggiungere sono ancora molti e per riuscirci dobbiamo poter contare su nuove risorse, che non possono essere unicamente richieste ai nostri concittadini.

Erminio Vanin  
Sindaco



#### TARIFFE CAMPER:

tariffa oraria 1,20 euro

tariffa giornaliera 7,50 euro

tutti i giorni dalle ore 0.00 alle ore 24.00

con sosta massima consentita di 24 ore

Oltre al pagamento diretto presso i parchimetri sarà possibile, inoltre, acquistare presso le attività adiacenti ai parcheggi anche i cosiddetti "grattini", ovvero dei tagliandi che potranno essere utilizzati in tutte le aree di sosta regolamentate del territorio di Cavallino-Treporti.

"Era necessario - spiega il sindaco Erminio Vanin - porre ordine ad alcune zone del territorio particolarmente frequentate nel corso del periodo estivo, controllandole attraverso non solo il servizio della Polizia Locale ma anche con ausiliari del traffico assunti da Ct Servizi".



# NUOVO LOOK PER VIA BARACCA

Dalla nuova rotatoria di Ca' di Valle fino all'altezza dell'intersezione con via Adriatico, una delle arterie stradali più frequentate del litorale, via Francesco Baracca, inizierà a cambiare volto. Dopo il buon esito della sperimentazione, dunque, l'Amministrazione Comunale passa alla fase successiva. Il progetto, tecnicamente, è denominato "riorganizzazione funzionale per la messa in sicurezza e l'arredo di via Baracca" ma, praticamente, gli interventi del primo stralcio sono destinati a cambiare completamente il "look" di questa strada. Questo lavoro, per il quale sono stati messi a bilancio investimenti pari a circa un milione di euro, in base alle previsioni dell'Ufficio Tecnico comunale, dovrebbe iniziare dopo la stagione estiva e concludersi prima dell'estate 2009.

L'intero progetto di riorganizzazione della via, come detto, prevede un primo stralcio di lavori con la sistemazione funzionale dell'attuale sede stradale per un tratto di circa 950 metri (su 2500 totali) con la creazione di spazi separati per ciascuna componente di traffico (veicoli, ciclisti, pedoni). Sono previste, accanto ad una nuova strada principale ad una corsia per ogni senso di marcia (sarà, dunque, rimosso l'attuale spartitraffico centrale) due aiuole verdi di larghezza modulata, una pista ciclabile sul lato sud della via (lato campeggi) e

due percorsi pedonali, sia a nord che a sud della stessa via Baracca, con la creazione di numerosi parcheggi per la sosta degli autoveicoli. Tra le altre cose, saranno anche risistemate le due aree di fermata per i veicoli di servizio pubblico (oggi identificate a mezzo di una semplice palina) con la creazione di zone di attesa e relativa pensilina per la protezione dagli eventi atmosferici. Il tocco finale, allo scopo di abbellire la strada, sarà la piantumazione lungo la via di nuove alberature. "Per il secondo stralcio di interventi - informa l'assessore ai Lavori Pubblici Italo Berton - sarà necessario attendere la fine della stagione estiva 2009, dopodiché via Baracca, anche grazie al nuovo sistema viario disciplinato da rotatorie, potrà a tutti gli effetti essere considerata una delle più belle e sicure strade del litorale".



# SEMPRE PIÙ IL REGNO DELLA BICI

Frequentate assiduamente da residenti e ospiti della nostra località, le piste ciclabili svolgono davvero un ruolo fondamentale nelle dinamiche della mobilità del litorale, soprattutto d'estate. Garantiscono maggiore sicurezza ai ciclisti, consentono di visitare il nostro bel territorio in lungo e in largo, offrono la possibilità di cogliere particolari e sfumature dell'ambiente in cui sono inserite che, fatalmente, sfuggono alla vista mentre si viaggia in auto. Insomma, non ci fosse una rete così estesa di piste ciclopedonali a Cavallino-Treporti (siamo uno dei Comuni con il più alto chilometraggio in termini di percorsi ciclabili) ne sentiremmo certamente la mancanza. Proprio per questo, è stato salutato con particolare interesse da parte dei cittadini il taglio del nastro dell'ultimo tratto divenuto "operativo": la nuova pista ciclabile realizzata tra il centro di Cavallino e il cimitero. Alla cerimonia, tenutasi a maggio,



erano presenti il sindaco Erminio Vanin, il presidente della Provincia di Venezia Davide Zoggia, l'assessore regionale alla Mobilità e ai Trasporti Renato Chisso, oltre a numerosi componenti della Giunta del Consiglio Comunale.

L'intervento, progettato dallo studio dell'architetto Massimo Furlan e associati di Mestre ed eseguito dalla ditta Vazzoler di Noventa di Piave, è costato 1.450.000 euro, interamente finanziati dall'Amministrazione Comunale.

"La nuova pista - osserva l'assessore ai Lavori Pubblici Italo Berton - contribuisce a mettere in sicurezza un tratto di via Fausta molto pericoloso. A beneficiare dell'intervento sono, soprattutto, pedoni e ciclisti costretti prima ad affrontare un percorso stradale rischioso".

"Quella di investire nelle piste ciclabili - osserva il sindaco Erminio Vanin - è una priorità della nostra Amministrazione. Ne sono dimostrazione i nuovi percorsi che si stanno costruendo in via Pordelio e quelli realizzati sul canale Casson, in via di Ca' Savio e in via Francesco Baracca. Il nostro è un territorio vocato per tali interventi che, di fatto, ne rafforzano la caratterizzazione ambientale". "Secondo gli accordi assunti - informa il sindaco - adesso tocca alla Provincia di Venezia completare il tracciato sino al ponte sul Sile. Potremo così, finalmente, unire Jesolo Lido con Punta Sabbioni attraverso uno dei percorsi ciclabili più lunghi e completi dell'intera regione".

**Il tratto ciclabile ha una lunghezza di 1.4 km e parte dalla nuova rotatoria sulla via Fausta fino a raggiungere l'ingresso del cimitero di Cavallino, sul lato nord della strada provinciale. A dividere la pista dall'arteria provinciale, una staccionata protettiva con carattere decorativo. I lavori eseguiti hanno previsto anche l'asfaltatura di tutto il tratto della via Fausta parallelo al percorso ciclopedonale e il posizionamento, in corrispondenza dell'ingresso del cimitero e della fermata degli autobus Atvo, di una pensilina protettiva. Inoltre, una ulteriore fermata, con relativa struttura di protezione dalle intemperie, è già programmata sul lato sud ed è in attesa di autorizzazione da parte della Provincia.**



## STEMMA COMUNALE NAPOLITANO HA DETTO SÌ

Il Comune di Cavallino-Treporti ha, finalmente, a nove anni dalla sua istituzione, uno stemma identificativo. L'ufficializzazione è avvenuta a maggio in prefettura a Venezia. Il prefetto Guido Nardone ha, infatti, consegnato al sindaco Erminio Vanin il decreto di concessione dello stemma firmato dal Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano. Una cerimonia semplice alla quale hanno partecipato anche il presidente del Consiglio Comunale Mario De Pasquale e i due capigruppo, di maggioranza e opposizione, Ettore Santin e Claudio Orazio.

“E' la conclusione di un percorso che ha seguito una filosofia precisa - ha spiegato il sindaco Erminio Vanin - e cioè quella della massima partecipazione popolare per la scelta di un emblema che dovrà contraddistinguere negli anni il nostro Comune e il nostro territorio”.

Dal canto suo il Prefetto Nardone si è congratulato per l'obiettivo raggiunto dal Comune di Cavallino-Treporti, annotando che si tratta di un momento storico per tutta la comunità litoranea.

“Ora - ha proseguito il sindaco - potremo provvedere alla realizzazione del gonfalone e ad utilizzare lo stemma come elemento identificativo per tutte le attività amministrative. Appena sarà pronto il drappo comunale, organizzeremo una cerimonia per



premiare gli autori degli elaborati finalisti e il vincitore del concorso, e in quell'occasione contiamo di avere ospiti, oltre al prefetto, i responsabili dell'Ufficio Onorificenze e Araldica della Presidenza del Consiglio dei Ministri, gli araldisti dello IAGI, l'istituto che ci ha fornito una fondamentale collaborazione, e i componenti della commissione che ha scelto gli stemmi da sottoporre poi alla consultazione popolare”.

## UN PAT... CON I CITTADINI DI CAVALLINO-TREPORTI

Non era mai successo in passato che la popolazione di Cavallino-Treporti e le sue rappresentanze organizzate - associazioni, categorie economiche e professionali - fossero chiamate a dare in modo così determinante il loro contributo di conoscenza, esperienza e proposte per la definizione del futuro quadro urbanistico del nostro territorio. L'occasione ci è stata offerta dalla redazione di quello che un tempo si definiva Piano Regolatore Generale e che oggi si chiama PAT, Piano di Assetto del Territorio.

Da quando nel 2007 è iniziata questa avvincente e impegnativa avventura di pianificazione, l'Amministrazione comunale, mantenendo fede ai propri propositi e programmi, ha aperto un dialogo e un confronto “a tutto campo” con i cittadini, ai quali è stata offerta la possibilità, attraverso numerosi incontri pubblici, riunioni e seminari tematici, ma anche usufruendo delle opportunità di collegamento e scambio di informazioni offerte da Internet, di diventare per la prima volta protagonisti di



un percorso di riordino, riqualificazione e sviluppo di Cavallino-Treporti.

“Dobbiamo dare il senso di quello che vogliamo diventi il nostro litorale attraverso una programmazione complessiva del territorio... C'è, insomma, finalmente da guardare al futuro e non limitarsi esclusivamente a rincorrere il passato, individuando non solo gli obiettivi raggiungibili nei prossimi cinque anni, ma anche gettando le basi e

avviando le procedure per alcuni interventi che diano finalmente un volto nuovo a Cavallino-Treporti”.

Questo abbiamo scritto nel nostro programma di mandato e questo stiamo facendo, per lasciarci finalmente alle spalle una situazione fortemente penalizzante determinata dall'esistenza di un insieme di piani urbanistici per lo più vetusti o scaduti, oltre che di difficile interpretazione.

Abbiamo già redatto il documento preliminare al PAT e abbiamo firmato un accordo di copianificazione con la Regione e la Provincia, al fine di operare non solo in modo più coordinato con gli Enti sovraordinati, ma anche più spedito.

Oggi stiamo lavorando alla creazione del quadro conoscitivo ed entro la fine del 2008 contiamo di adottare il Pat o comunque di arrivare a buon punto.

Cavallino-Treporti dispone di un territorio dalle enormi potenzialità ambientali, paesaggistiche ed economiche, che di fatto dettano il modello di sviluppo cui dobbiamo tendere, affrontando temi forti quali la ricomposizione e valorizzazione dei centri urbani, la rivitalizzazione dei luoghi storici di aggregazione, le scelte in materia di viabilità e mobilità, la domanda interna di residenza, i bisogni dei settori produttivi.

Insomma, l'avventura continua...

*Roberta Nesto*  
Assessore all'Urbanistica



## EDILIZIA SCOLASTICA, INTERVENTI PER MILIONI DI EURO

Scuola, una priorità per l'Amministrazione Vanin. Dimostrazione ne è il fatto che gli investimenti economici sul fronte dell'edilizia scolastica sono stati ingenti. A partire dal rinnovamento della scuola materna di Treporti a fine 2007, per la quale il Comune ha investito ben 450.000 euro per rimettere, di fatto, l'intera struttura a nuovo. Gli interventi alla materna hanno riguardato l'adeguamento degli spazi interni, la realizzazione di una nuova scala di sicurezza, una nuova copertura del tetto, gli impianti elettrici e termoidraulici, la dipintura interna ed esterna, la sistemazione del giardino con il posizionamento di nuovi giochi per i bambini. Da ricordare, inoltre, che, l'anno precedente, oggetto di interventi era stata anche la scuola media di Cavallino, ampliata a tempo di record. Poi, la scuola elementare Bragadin, sempre di Treporti, completamente ristrutturata e per la quale sono stati impiegati un milione e 150 mila euro. Interventi, in questo caso, ispirati al rispetto dei principi di ecosostenibilità e di biocompatibilità, migliorando il comfort di fruizione e conseguendo un significativo risparmio energetico. Nel dettaglio, sono stati riorganizzati gli spazi e le aule interne e ingrandita la mensa: nuovi serramenti, impianti elettrici, termoidraulici e il "cappotto" esterno

completano il quadro degli interventi eseguiti. Tra energia elettrica e riscaldamento la scuola risparmierà circa il 40 per cento rispetto al vecchio edificio. Un altro milione di euro sarà investito per effettuare la manutenzione straordinaria complessiva di uno dei plessi scolastici più frequentati del Comune di Cavallino-Treporti, la "Carpaccio" di Ca' Savio, un immobile che da anni richiede una radicale sistemazione e riqualificazione. Il cantiere è già stato consegnato e sono in corso interventi volti al contenimento del consumo energetico per il riscaldamento dei locali mediante la sostituzione dei serramenti esterni e la coibentazione a "cappotto" delle murature, la revisione generale delle coperture oggi interessate da infiltrazioni d'acqua, il ripristino dei servizi igienici e realizzazione di un nuovo bagno per i soggetti diversamente abili, la riqualificazione e relativa messa in sicurezza dell'area esterna e del cortile, una nuova mensa, la creazione di un'aula informatica e di una sala per le attività musicali. Interventi che comporteranno anche il ripristino degli intonaci e delle dipinture esterne ed interne interessate da diffusi fenomeni di degrado e il rinnovo delle pavimentazioni. "Lo sforzo che la nostra Amministrazione sta facendo sul fronte dell'edilizia scolastica - osserva l'assessore ai Lavori Pubblici Italo Berton - è davvero rilevante. Investimenti che riteniamo essenziali non solo sul piano della sicurezza, ma che consentono anche lo svolgimento delle attività didattiche in ambienti e luoghi idonei e accoglienti".



## Laboratorio dei giovani

Proseguono intensamente le attività promosse dal "Laboratorio dei Giovani" del Comune di Cavallino-Treporti. Si stanno in particolare consolidando alcune importanti iniziative. Oltre ai laboratori scolastici realizzati in collaborazione con l'Istituto Comprensivo "Manin" che hanno visto la partecipazione di quasi un centinaio di alunni, proseguiranno anche per tutta l'estate le attività pomeridiane presso il centro "Pascoli" a Cavallino. In questo caso le proposte scaturiscono da una consolidata partecipazione di alcune associazioni che danno il loro prezioso supporto alla creazione di micro-corsi finalizzati alla realizzazione di uno spettacolo per il prossimo autunno. Per quanto concerne gli spazi, il "Laboratorio dei Giovani" può contare su alcune stanze presso l'ex scuola Pascoli che saranno dotate prestissimo anche di nuovi strumenti informatici e arredi. Da giugno, inoltre, è partito il servizio di informazione e orientamento per i giovani, ma non solo. Questo ha sede presso la Biblioteca Comunale dove è stata allestita una stanza apposita dotata di ogni strumentazione (computer per il pubblico con collegamento adsl, telefono, fax, ecc.) e arredi funzionali a questo tipo di servizio. Le aperture al pubblico per il periodo estivo saranno due e sarà possibile reperire informazioni su vari argomenti come scuola, università, formazione, lavoro, tempo libero; conoscere le molte opportunità offerte dal territorio; orientarsi su temi di carattere specifico. Inoltre per tutte le associazioni potrà diventare un luogo di promozione delle loro iniziative. Altra novità importante riguarda la sala prove musicale

insonorizzata presso l'ex scuola Pascoli che è finalmente operativa. Tutti gli amanti della musica troveranno uno spazio adeguato completo di tutte le più moderne attrezzature. L'investimento dell'Amministrazione Comunale in tal senso è stato notevole, segno dell'impegno riposto per aumentare l'offerta di iniziative per i giovani. Un'altra notizia sempre collegata alla musica riguarda l'organizzazione di un grande concerto che si terrà a fine luglio in spiaggia (la data non è ancora certa) che vedrà alternarsi sul palco numerosi gruppi locali emergenti.

A breve, comunque, per tutte le informazioni, novità e aggiornamenti, il "Laboratorio dei Giovani" sarà dotato anche di uno spazio virtuale, un sito internet attraverso il quale sarà certamente più facile veicolare e divulgare tutte le proposte.

Le idee in cantiere sono ancora molte e il supporto costante dell'assessorato alle Politiche Giovanili ne facilita certamente la realizzazione.

Simone Zoia Assessore Politiche giovanili



## UN COMUNE TUTTO BLU

Tra i risultati più pregevoli conseguiti dal Comune di Cavallino-Treporti sul fronte della certificazione ambientale, qualità delle acque e dei servizi offerti agli ospiti della località balneare, anche quest'anno spicca la "Bandiera Blu delle Spiagge", riconoscimento che per il terzo anno consecutivo è stato assegnato al nostro territorio dalla Fee Italia, l'organismo internazionale che, dal 1987, attribuisce alle località turistiche il prestigioso vessillo dopo aver considerato vari requisiti, tra i

quali l'assoluta validità delle acque di balneazione, nessuno scarico di acque industriali e fognarie nei pressi delle spiagge, acque senza vistose tracce superficiali di inquinamento (chiazze oleose, sporcizia, ecc.), spiagge allestite con contenitori per rifiuti in numero adeguato, arenili costantemente puliti, dati delle analisi delle acque di balneazione a disposizione, iniziative ambientali che coinvolgano turisti e residenti, accessi facilitati per disabili e così via. "Il riconoscimento ottenuto dal Comune - ha osservato il sindaco Erminio Vanin - premia sia gli operatori turistici ma anche l'intera cittadinanza poiché si tratta di una importante certificazione di qualità".

"Sono poche le località turistiche che possono fregiarsi di questo vessillo - evidenza Vanin - e quindi, a maggior ragione, la terza conferma consecutiva è per noi motivo di grande soddisfazione".

"E' un risultato - sottolinea il vicesindaco Roberta Nesto - frutto di un lavoro coordinato e, pertanto, il ringraziamento va esteso a tutti coloro i quali hanno collaborato per riconfermare un titolo che si è già rivelato strategico per quanto concerne la promozione turistica del territorio. Promozione destinata a passare anche attraverso un calendario ricco di manifestazioni ed eventi e la divulgazione di un opuscolo informativo sulla qualità delle acque, sull'ambiente e sullo splendido patrimonio delle Tegnùe". Di blu, poi, è dipinto anche il "Delfino" consegnato dall'Arpav Veneto al Comune di Cavallino-Treporti verso fine giugno. Una scultura in vetro, della scuola muranese che rappresenta la purezza delle acque del mare. Un elemento simbolico in più che contraddistingue la qualità ambientale del territorio litoraneo. Sempre in tema di cromatismi cerulei, da segnalare l'iniziativa che, fino al 5 luglio è stata presentata sulle tavole di 19 ristoranti di Cavallino-Treporti: intitolata "Filosofia Blu nella Ristorazione", ha riscosso un incoraggiante risultato. Pietanze tematiche ispirate al mare e ai prodotti orticoli locali, sono stati offerti alla clientela del litorale per rafforzare, anche attraverso i sensi e il palato, il legame che unisce il territorio alle proprie risorse e bellezze.



Bilancio e programmazione: dott. Dino Daniele Bonato (lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00 Tel. 041.2909708) [ragioneria@comunecavallinotreporti.it](mailto:ragioneria@comunecavallinotreporti.it)

Personale: dott. Giovanni Bardino (lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.30 alle 10.30. Tel. 041.2909705-714) [personale@comunecavallinotreporti.it](mailto:personale@comunecavallinotreporti.it)

Tributi: rag. Sara Garalin (martedì e giovedì dalle 10.00 alle 12.00 Tel. 041.2909722) [tributi@comunecavallinotreporti.it](mailto:tributi@comunecavallinotreporti.it)

Urbanistica: arch. Gaetano Di Gregorio (martedì dalle 15.00 alle 17.00, venerdì su appuntamento dalle 10.00 alle 12.00). Tel. 041.2909775 [urbanistica@comunecavallinotreporti.it](mailto:urbanistica@comunecavallinotreporti.it)

Edilizia Privata: geom. Gianfranco Girotto (martedì dalle 15.00 alle 17.00, venerdì su appuntamento dalle 10.00 alle 12.00. Tel. 041.2909795) [ediliziaprivata@comunecavallinotreporti.it](mailto:ediliziaprivata@comunecavallinotreporti.it)

Lavori Pubblici e Manutenzione: arch. Elvio Tuis (lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00. Tel. 041.2909782; fax 041.5370383) [llpp@comunecavallinotreporti.it](mailto:llpp@comunecavallinotreporti.it); [protezionecivile@comunecavallinotreporti.it](mailto:protezionecivile@comunecavallinotreporti.it)

Politiche Sociali: dott. Vitalba Genco. Riceve su appuntamento (Tel. 041.2909729) [servizisociali@comunecavallinotreporti.it](mailto:servizisociali@comunecavallinotreporti.it)

Servizi Sociali: lunedì dalle 10.00 alle 12.00; su appuntamento dal martedì al venerdì (Tel. 041.2909728); ufficio amministrativo: lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00, martedì dalle 15.00 alle 17.00 (Tel. 041.2909728) [servizisociali@comunecavallinotreporti.it](mailto:servizisociali@comunecavallinotreporti.it); [progettogiovani@comunecavallinotreporti.it](mailto:progettogiovani@comunecavallinotreporti.it)

Servizi Demografici: geom. Franco Nicastro (dal lunedì al venerdì dalle 8.45 alle 13.00, martedì e giovedì dalle 15.00 alle 17.00. Tel. 041.2909757) [demografici@comunecavallinotreporti.it](mailto:demografici@comunecavallinotreporti.it)

Ufficio Protocollo: dott.ssa Ilaria Piattelli (dal lunedì al venerdì dalle 8.45 alle 13.00 Tel. 041.2909753) [protocollo@comunecavallinotreporti.it](mailto:protocollo@comunecavallinotreporti.it)

S.U.A.P. (Sportello Unico Attività Produttive): dott.ssa Franca Ferrarese (lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00. Tel. 041.2909744) [commercio@comunecavallinotreporti.it](mailto:commercio@comunecavallinotreporti.it); [turismo@comunecavallinotreporti.it](mailto:turismo@comunecavallinotreporti.it)

Segreteria e affari generali: dott.ssa Ilaria Piattelli. Riceve su appuntamento (Tel. 041.2909704). Uffici: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00 [segreteria@comunecavallinotreporti.it](mailto:segreteria@comunecavallinotreporti.it)

Attività educative culturali e ricreative: dott. Cristiano Nardin (lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00, martedì dalle 15.00 alle 17.00. Tel. 041.2909726) [scuolasport@comunecavallinotreporti.it](mailto:scuolasport@comunecavallinotreporti.it)

Biblioteca: dott.ssa Renata Enzo (fino al 30 aprile: lunedì dalle 13.30 alle 18.30; martedì, mercoledì, giovedì, venerdì dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 13.30 alle 18.30; sabato dalle 9.00 alle 13.00; orario estivo: lunedì, mercoledì, venerdì dalle 14.30 alle 19.00; martedì, giovedì, sabato dalle 8.30 alle 13.30; Tel. e Fax. 041.658349) [biblioteca@comunecavallinotreporti.it](mailto:biblioteca@comunecavallinotreporti.it)

Polizia Locale: dott. Pietro Danesin (ogni giorno dalle ore 8.30 alle ore 12.30, salvo emergenze, sabato e festivi esclusi, anche a mezzo utenza telefonica Tel. 041.968021). Servizio operativo: da lunedì a domenica dalle ore 8.00 alle ore 20.00 pm [comunecavallinotreporti.it](mailto:comunecavallinotreporti.it)

Gare e contratti: dott.ssa Alessandra Napoletano (lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00. Tel. 041.2909794) [gare@comunecavallinotreporti.it](mailto:gare@comunecavallinotreporti.it)

Servizio Patrimonio: dott. Cristiano Nardin (lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00, martedì dalle 15.00 alle 17.00. Tel. 041.2909726) [patrimonio@comunecavallinotreporti.it](mailto:patrimonio@comunecavallinotreporti.it)

Segretario Generale: dott.ssa Ilaria Piattelli. Riceve su appuntamento (Tel. 041.2909704) [segretario@comunecavallinotreporti.it](mailto:segretario@comunecavallinotreporti.it)

Ambiente ecologia: ing. Andrea Gallimberti (martedì dalle 15.00 alle 17.00, venerdì su appuntamento dalle 10.00 alle 12.00 Tel. 041.2909779) [urbanistica@comunecavallinotreporti.it](mailto:urbanistica@comunecavallinotreporti.it); [andrea.gallimberti@comunecavallinotreporti.it](mailto:andrea.gallimberti@comunecavallinotreporti.it)

Servizio Pianificazione Controllo e Informatizzazione: dott. Dino Daniele Bonato. Riceve su appuntamento (Tel. 041.2909713) [dino.bonato@comunecavallinotreporti.it](mailto:dino.bonato@comunecavallinotreporti.it); [ced@comunecavallinotreporti.it](mailto:ced@comunecavallinotreporti.it)

Direttore Operativo: dott. Giovanni Bardino. Riceve su appuntamento (Tel. 041.2909711) [giovanni.bardino@comunecavallinotreporti.it](mailto:giovanni.bardino@comunecavallinotreporti.it)

ORARI UFFICI COMUNALI



## CAMPANE A FESTA NELL'ANTICO BORGO

Dopo quarant'anni le campane di Lio Piccolo sono tornate a suonare". E' stato il sindaco Erminio Vanin a sintetizzare in poche parole il significato dell'inaugurazione che si è tenuta a metà maggio nell'antico borgo lagunare. Il campanile, infatti, conclusi gli interventi di manutenzione straordinaria e messa in sicurezza, è stato restituito alla comunità agibile e funzionante.

Un intervento per il quale l'Amministrazione Comunale ha messo a disposizione finanziamenti per 600.000 euro di Legge Speciale. Un restauro conservativo e strutturale che ha riguardato anche il compendio immobiliare di uno dei più suggestivi borghi della laguna veneziana, con la messa in sicurezza di Palazzo



Boldù, della chiesa, degli altri edifici e, appunto, della cella campanaria, da dove si gode un panorama unico e spettacolare.

“Le strutture risistemate – ha evidenziato l'assessore ai Lavori Pubblici Italo Berton – sono state messe in sicurezza in vista del loro riutilizzo. L'Amministrazione Comunale, ora, sta valutando possibili soluzioni e verificando le disponibilità di altri Enti,

Istituzioni e soggetti pubblici e privati a partecipare ad un progetto di rivitalizzazione e valorizzazione del borgo”.

La cerimonia di inaugurazione è stata organizzata dall'Amministrazione in collaborazione con la ditta esecutrice dei lavori (la Erredi Veneta Snc di Noale - Ve), il progettista, l'architetto Giacomo Rigutto e l'Associazione “Borgo di Lio Piccolo”.

“Il borgo - osserva Vanin - si presenta oggi molto ordinato ed è, da sempre, meta di numerosi escursionisti che, soprattutto d'estate raggiungono la piccola località lagunare in sella alle proprie bici”.

## A LIO PICCOLO ARRIVA KATIA RICCIARELLI

A sottolineare la suggestiva bellezza dell'antico borgo di Lio Piccolo sarà la voce di Katia Ricciarelli. Le qualità vocali della celeberrima soprano, il suo particolare e inconfondibile timbro caratterizzato da luminosità e levità, il prossimo 29 luglio faranno da colonna sonora alla manifestazione “Eventi nelle Vigne”, organizzata dal Comune di Cavallino-Treporti in collaborazione con la Pro Loco e l'associazione Lidi d'Arte. “Un concerto – evidenzia l'assessore alla Cultura Monica Vanin - che si prospetta di grande impatto emotivo, e per la popolarità della nota cantante, ospite d'onore della serata, e per



l'incantevole scenografia naturale del borgo e della laguna”. Il concerto prenderà il via alle ore 20.45. Tutti i partecipanti potranno raggiungere la località grazie ad un minibus che partirà dalle ore 17.00 in poi dal terminal di Ricevitoria facendo spola tra Treporti e Lio Piccolo. Nel corso della giornata dedicata alla manifestazione, grazie alla collaborazione delle associazioni Cia e Coldiretti, sarà, inoltre, possibile trovare e degustare prodotti tipici dell'orticoltura locale

**Per informazioni sull'evento è possibile contattare la Biblioteca Comunale al numero 041.658349.**



## IL MERCATO E'... CONTADINO

L'11 giugno c'è stato il taglio del nastro ufficiale del "Farmer's Market", ovvero il Mercato Contadino. Un'iniziativa organizzata dalla Coldiretti in collaborazione con il Comune di Cavallino-Treporti che ha ottenuto il sostegno promozionale del Parco Turistico e il supporto di numerosi soggetti, tra i quali Assocamping, il comitato "Igp Pomodoro del Cavallino", Venezia Opportunità. Partner dell'iniziativa, che si terrà tutti i mercoledì mattina dalle ore 8.00 alle ore 13.00 per tutta l'estate, la Banca del Veneziano. Nella ventina di stand allestiti in piazza Papa Giovanni Paolo II a Ca' Savio (di fronte al Municipio) residenti e ospiti della località turistica possono trovare frutta e ortaggi della terra litoranea, insaccati, formaggi, carni, gelato e pesce di ottima qualità direttamente coltivati o prodotti in provincia di Venezia.



"Lo scopo dell'iniziativa - ha spiegato l'assessore all'Agricoltura Angelo Zanella - è di avvicinare il produttore al consumatore al fine di rafforzarne la fiducia e garantire, contestualmente, qualità e sicurezza alimentare. Un modo per valorizzare le attività locali e diffondere la cultura dei prodotti tipici".

"Non si tratta di un evento estemporaneo - ha assicurato il sindaco Erminio Vanin - perché manifestazioni di tal genere sono destinate a durare nel tempo. E' una scelta e una volontà politico-amministrativa precisa. Il Mercato Contadino diventerà un punto di riferimento importante nel litorale, poiché ha ampie prospettive di sviluppo".

"Lo spozalizio agricoltura turismo - ha osservato il presidente provinciale della Coldiretti Gianluca Lelli - è un'idea intelligente e posso confermare che si tratta della prima esperienza di tal genere in Italia".

"La promozione del territorio - ha voluto invece evidenziare Francesco Berton, vicepresidente del Parco Turistico di Cavallino-Treporti - passa anche attraverso la valorizzazione dei prodotti ortofruttili. Turismo-agricoltura è un binomio vincente ed è per tale motivo che agli agricoltori del litorale, nei nostri stand espositivi nel corso delle fiere invernali, garantiamo sempre degli spazi".

## MANIFESTAZIONI ESTIVE PRINCIPALI A CAVALLINO-TREPORTI

Spettacolo, tradizione, la meraviglia della musica e dei dipinti pirotecnici nel cielo stellato: tutto questo, e molto di più, sarà Cavallino-Treporti con le feste e gli appuntamenti estivi del 2008. Un programma iniziato con le prime manifestazioni che si sono tenute in avvio di stagione estiva, tra cui la prima edizione della "Festa del Pomodoro", che ha ospitato il famoso comico Paolo Hendel, la serata ecologica con Carlo & Giorgio, il ricco Palio Remiero, la seconda edizione della Night Marathon. Luglio, invece, fa rima con il "Beach Mask Festival", kermesse internazionale del teatro in maschera, ideato e diretto da Alessio Nardin, con la collaborazione di "Kalambur Teatro" e "Venezianscena". Si parte il 10 luglio ("Il Gobbo di Rialto" a Treporti), commedia dell'arte che sarà riproposta anche il 19 luglio a Punta Sabbioni (Lungomare Dante Alighieri), per proseguire con il Circo Teatro "Cirk" (tre tappe, a Punta Sabbioni il 14, a Ca' Pasquali il 15 e a Ca' Ballarin il 28) ed infine altri due appuntamenti, con lo spettacolo delle marionette dell'artista bulgaro Teodor Borisov, "Gulliver", a Ca' Savio il 26 luglio e a Ca' Ballarin il 28. Nel mezzo, domenica 27 luglio, si inserisce il carnevale estivo, con la sfilata dei carri allegorici lungo via Francesco Baracca a Cavallino, evento organizzato in collaborazione con la Pro Loco e i commercianti della zona; una seconda sfilata, invece, è prevista il 17 agosto lungo il centro di Ca' Savio. Il 29 luglio, poi, a Lio Piccolo, andrà in scena il calore, la bravura e lo stile inconfondibile di Katia Ricciarelli, ospite d'onore alla manifestazione "Eventi nelle Vigne". Altre due giornate importanti nel calendario delle manifestazioni sono il "Beach on Fire", alla quinta edizione, lo spettacolo pirotecnico più lungo del mondo, evento mozzafiato da Guinness dei primati, in programma il 23 agosto lungo i tredici chilometri della costa litoranea. Ed infine, la Regata da Mar, competizione legata al calendario del Palio Remiero 2008 che si terrà sempre lungo l'arenile il 31 agosto.

- dal 10 al 28 luglio 2008 BEACH MASK FESTIVAL (date spettacoli: 10, 14, 15, 19, 21, 25, 26, 28 luglio)
- 27 luglio Sfilata Carri Allegorici via F. Baracca a Cavallino
- 28 luglio Eventi nelle Vigne - ospite Katia Ricciarelli
- 15 agosto Festa di Ferragosto - spiaggia di Ca' Savio
- 17 agosto Sfilata Carri Allegorici in centro a Ca' Savio
- 23 agosto Beach on Fire 2008
- 31 agosto Regata da Mar 2008

## Il re della festa? E' il pomodoro!

Si è tenuta il 21 giugno in piazza Papa Giovanni Paolo II a Ca' Savio la prima "Festa del Pomodoro del Cavallino", evento organizzato dal Comitato per il riconoscimento del marchio Igp in collaborazione con il Comune. Una festa che aveva un doppio significato: da una parte celebrare un prodotto della terra strategico per l'economia territoriale, dall'altra quella di cogliere l'occasione per la consegna ufficiale alla Regione Veneto della domanda per avviare la richiesta di istruttoria per il riconoscimento europeo del marchio di indicazione geografica protetta proprio per il pomodoro del Cavallino. "Sarà un iter ancora lungo - informa l'assessore all'Agricoltura Angelo Zanella - ma è un progetto che valorizzerà ancor di più l'orticoltura locale, già ampiamente affermata nei mercati del Nord Italia".

Tra i sottoscrittori dell'atto costitutivo del Comitato Igp Pomodoro, oltre al Comune di Cavallino-Treporti, vi sono anche la Coldiretti, la Confederazione Italiana Agricoltori, la Cooperativa orticola di Saccagnana - Organizzazione Produttori, la Cooperativa Orti della Laguna, gli operatori commerciali locali Cof Costantini Ortofrutta e Ortofrutta San Marco, oltre a diversi coltivatori diretti del litorale.





## NIGHT MARATHON 2008



Due le novità dell'edizione della Night Marathon 2008 tenutasi il 7 giugno scorso: la prima che, sia per la maratona che per la mezza maratona, lo start è avvenuto in piazza S. Maria Elisabetta a Cavallino, l'altra che, già alla seconda edizione, l'evento è diventato una manifestazione di livello internazionale ottenendo il riconoscimento della IAAF (International Association of Athletics Federations) che avrebbe potuto consentire agli atleti partecipanti (se avessero ottenuto i tempi minimi previsti) di prendere parte alle olimpiadi di Pechino. Insomma, un grande appuntamento che, anche quest'anno, ha fatto sognare le migliaia di partecipanti e la numerosa folla accorsa a tifare per i propri beniamini. "La Night Marathon - osserva l'assessore allo Sport Monica Vanin - è un evento importante che anche quest'anno ha riscosso un ottimo successo nonostante possa procurare qualche disagio in termini di mobilità ma che, comunque, è contenuto nello spazio temporale di una serata. Disagio, peraltro, ripagato ampiamente sia dal punto di vista della promozione del territorio, sia dal significativo contributo ad una cultura dello sport e dell'attività fisica che, nella nostra comunità, sta crescendo di anno in anno".

## "BALCONI FIORITI SULLA LAGUNA" I VINCITORI DEL CONCORSO

Ottima riuscita anche quest'anno di "Balconi Fioriti sulla Laguna", il concorso indetto dal Comune di Cavallino-Treporti giunto all'ottava edizione, che ha, tra gli scopi principali, quello di sensibilizzare la popolazione nei confronti della salvaguardia, tutela ed arricchimento del patrimonio ambientale del litorale, coinvolgendo i cittadini nell'abbellimento e nella valorizzazione delle fioriere di via Pordelio, il tratto di strada che costeggia le acque della laguna. "E' doveroso - osserva l'assessore al Turismo Roberta Nesto - ringraziare tutti i cittadini di Cavallino-Treporti che hanno contribuito alla riuscita dell'evento. L'iniziativa "Balconi Fioriti" è lo sfondo ideale al "Palio Remiero", valorizza il territorio e le vie d'acqua, diventando un biglietto da visita incantevole per gli ospiti che, nel periodo estivo, frequentano la nostra località". Ecco, di seguito, l'elenco dei partecipanti premiati dalla commissione composta da Alessandro Vendramini, Marcella Simoncin, Thomas Zanini e Lucia Fuin.



## CLASSIFICA

| POSIZIONE | NOMINATIVO   | MOTIVAZIONE   |
|-----------|--|---|
| 1° PREMIO | MIRCO ENZO   | Effetto scenografico, presenza di piante autoctone, interessante dal punto di vista didattico-istruttivo            |
| 2° PREMIO | GIUSEPPE BALLARIN  | Bell'abbinamento macchie di colore arancio e giallo - scenografico: effetto colore in sintonia con il Palio Remiero |
| 3° PREMIO | PARRUCCHIERIA TIBALDO & VENICE                           | Piante miste colorate, ben ordinate, curate, molto professionale con vasche colorate                                |
| SEGNALATO | SCUOLA PASCOLI<br>Tutte le classi In part.<br>MARTA ENZO | Coloratissimo effetto arcobaleno  |
| SEGNALATO | MARA ENZO  | Complimenti per l'impegno mantenuto (ha vinto nel 2007) e per il numero di vasche (8)                               |



## PAROLA alla minoranza

La recente ispezione della Prefettura presso l'ufficio anagrafe del Comune ha clamorosamente evidenziato quello che da tempo segnaliamo con grande preoccupazione e cioè la grave situazione organizzativa e lavorativa di molti uffici comunali che genera disservizi per i cittadini.

Da mesi ormai la situazione in diversi uffici è molto difficile: palpabile è il senso di disagio dei dipendenti ed evidente è l'insoddisfazione di cittadini, professionisti, operatori economici come peraltro riportato recentemente dalla stampa.

Questa situazione, al di là dei vincoli posti dalle leggi finanziarie che vanno giustamente ricordati ma che sono comunque uguali per tutti i comuni e che esistevano anche per la passata amministrazione, è principalmente il frutto delle discutibilissime scelte compiute da questa amministrazione fin dal suo insediamento in ordine alla riorganizzazione degli uffici e dei rapporti con il personale.

Di queste scelte ne ricordiamo sinteticamente solo alcune:

- la scelta iniziale di assumere un direttore operativo con oneri molto sostenuti a carico dell'Amministrazione Comunale e la conseguenza quindi di "bruciare" le risorse finanziarie disponibili per assumere il personale necessario al funzionamento degli uffici;
- lo sdoppiamento del ruolo del segretario generale da quello di direttore generale;
- la concessione della mobilità in uscita di alcuni dipendenti (tra l'altro non si capisce con quali criteri) senza una contestuale mobilità in entrata di altri dipendenti. Con questo sistema ad esempio i vigili sono passati dai 17 del 2005 ai 13

attuali. E pensare che nel 2005, al momento di affidare le deleghe agli assessori, il Sindaco diede ampio risalto a una novità a suo dire importantissima e cioè quella di indicare un nuovo referato, quello della Sicurezza e Vigilanza.

Bene, dopo tre anni, il risultato è che c'è stata una riduzione del 25% dell'organico dei vigili e questo significa (nonostante lo sforzo e l'impegno degli addetti) minor controllo del territorio dovuto a una minore presenza numerica e temporale e quindi un risultato opposto a quanto ci si era prefissi.

- la drastica riduzione del personale addetto all'edilizia privata, uno dei settori più delicati dell'attività dell'amministrazione; qui basta chiedere ai cittadini e ai professionisti che presentano le istanze edilizie cosa ne pensano dei tempi d'attesa nonostante l'impegno dei pochi tecnici presenti;

- la riduzione degli orari di apertura al pubblico degli uffici comunali e addirittura la limitazione degli orari per le stesse informazioni e comunicazioni al telefono;

Abbiamo ricordato all'inizio la situazione all'ufficio anagrafe per cui si è mossa addirittura la Prefettura e vogliamo ricordare, per concludere, la scelta, del tutto opinabile, di "terziarizzare" il servizio della scuola materna: da settembre l'insegnamento e l'educazione primaria saranno appaltati a soggetti esterni e non più gestiti direttamente dal Comune.

Anche qui la giunta ha invocato vincoli esterni derivanti dalle leggi finanziarie per giustificare questa scelta.

Abbiamo dimostrato che così non è e che anche questa decisione risente della incapacità complessiva della giunta di definire un'efficiente organizzazione degli uffici e dei servizi.

Una giunta, ci sia consentito di dire, che ci sembra più attenta e presente alle manifestazioni più effimere piuttosto che alle reali esigenze dei cittadini.

*Gruppo Consiliare  
Lista Orazio*

## LAVORO: il Comune cerca tre impiegati amministrativi

**Il Comune di Cavallino-Treporti ha indetto un concorso pubblico per la copertura di 3 posti di Istruttore Amministrativo contabile - cat. C - posizione economica C1 - a tempo pieno e indeterminato. Per l'ammissione al concorso è richiesto il possesso dei seguenti requisiti: diploma di scuola media superiore, età non inferiore agli anni 18, cittadinanza italiana o di uno dei paesi dell'Unione Europea, godimento dei diritti civili e politici, non aver condanne penali o procedimenti penali in corso, non essere stati licenziati da un impiego pubblico o dispensati dallo stesso per persistente insufficiente rendimento o per altri motivi disciplinari, né essere stati dichiarati decaduti per aver conseguito l'assunzione mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile; idoneità fisica all'impiego; essere in posizione regolare nei confronti degli obblighi militari.**

**La domanda di ammissione al concorso dovrà essere indirizzata al sindaco del Comune di Cavallino Treporti - Piazza Papa Giovanni Paolo II n. 1 - 30013 Cavallino Treporti (VE), redatta in carta semplice e fatta pervenire entro il termine perentorio di 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando nel Bollettino Ufficiale della Regione Veneto, pertanto entro il 28 luglio 2008 alle ore 12.00 e, comunque, non oltre il decimo giorno dalla scadenza. La domanda può essere presentata direttamente all'Ufficio Protocollo del Comune, oppure inviata mediante raccomandata con avviso di ricevimento. Per ulteriori informazioni su questo concorso, è possibile scaricare il bando e la domanda collegandosi al sito [www.comune.cavallinotreporti.ve.it](http://www.comune.cavallinotreporti.ve.it)**





## PAROLA alla maggioranza

Un territorio più curato e più accogliente. Questo è oggi Cavallino-Treporti, grazie al lavoro svolto in questi anni dall'Amministrazione guidata dal sindaco Erminio Vanin. Cito solo alcuni evidenti esempi di un miglioramento che molti cittadini hanno già avuto modo di apprezzare in quest'ultimo periodo:

- il verde pubblico, inteso non solo come sfalcio dell'erba lungo le strade e nei parchi, ma anche come arredo del territorio. Aiuole e rotatorie ricche e colorate di fiori, che rappresentano uno splendido colpo d'occhio; la pista ciclabile della via Fausta ordinata e pulita come non mai, grazie all'intervento del Comune che, attraverso una convenzione con la Provincia, ha preso in carico la manutenzione di questo percorso che è un fiore all'occhiello del nostro litorale; la paesaggistica via Pordelio, un balcone di fiori sulla laguna, abbellito anche grazie al prezioso contributo dei privati cittadini;
- la realizzazione del tratto di pista ciclabile a Cavallino, tra il cimitero e la piazza, un bel biglietto da visita per il nostro Comune, uno dei più dotati a livello regionale di percorsi per le due ruote;
- la sistemazione di alcune importanti arterie stradali degradate, come via Treportina, via Lio Piccolo, via del Traghetto Vecchio e l'area mercato di Treporti, l'illuminazione di via Saccagnana, o ancora il tratto sterrato del Lungomare Dante Alighieri, oggetto di un recente nuovo intervento di miglioria: qualcuno si ricorda in quale stato di degrado versasse prima dell'estate del 2005, quando l'attuale Amministrazione decise finalmente di valorizzare questo importante accesso a mare, oggi servito anche da un collegamento gratuito con bus navetta dal piazzale di Punta Sabbioni?
- il recupero del campanile di Lio Piccolo e la messa in

sicurezza dell'antico borgo, sempre di più meta di escursionisti, oggi dotato di più idonei servizi e luogo ideale per l'organizzazione di manifestazioni e appuntamenti culturali e popolari.

Ed è solo questione di poco tempo e sarà completata anche la strada che collegherà l'area della scuola di Cavallino con il Pordelio e il centro storico del paese: un'area che, attraverso la convenzione con i privati, si è voluto riordinare per garantire maggior sicurezza agli utenti, dotandola di nuovi parcheggi, di nuovi spazi verdi fruibili e di un nuovo percorso ciclo pedonale tra la via Fausta e la scuola stessa.

Inoltre è in dirittura d'arrivo il completamento del nuovo parcheggio di via Julia a Ca' Savio, mentre proseguono da mesi, in collaborazione con il Magistrato alle Acque, i lavori lungo la riva degli Armeni sul Pordelio, per allungare lo straordinario percorso già esistente sul canale San Felice. E a settembre inizieranno gli interventi di asfaltatura di molte strade comunali, nuovi impianti di illuminazione pubblica e la riqualificazione dell'area di via Vienna a Ca' di Valle.

Rimangono molti altri obiettivi da raggiungere, ma quella che stiamo vivendo è decisamente una fase positiva, di rilevanti interventi e azioni che hanno dato un volto migliore al nostro litorale, un'immagine più accattivante e risposte concrete a tante attese della popolazione.

Qualcuno si ostina a sminuire il lavoro svolto in questi ultimi anni, facendo finta di non vedere i notevoli passi avanti compiuti, non solo sul fronte delle opere, ma più in generale sul piano dell'iniziativa pubblica, dell'organizzazione dei servizi, senza – e questo giova ricordarlo – che ai cittadini di Cavallino-Treporti siano stati chiesti sacrifici economici, mantenendo inalterate l'entità di imposte e tributi.

Insomma, possiamo guardare al futuro con rinnovata convinzione di aver intrapreso la strada giusta.

*Ettore Santin*

*Capogruppo della Lista Civica  
"Amministrare Cavallino-Treporti"*

## VIA LIBERA AL CENTRO DIURNO PER DISABILI

Entro fine anno, al massimo nei primi mesi del 2009, se non vi saranno imprevisti di ordine tecnico, dovrebbe essere posata la prima pietra. Stiamo parlando del Centro Diurno per Disabili, un progetto per il quale l'Amministrazione Comunale ha previsto un investimento di un milione e mezzo di euro, finanziato con i fondi della Legge Speciale. Intervento che aveva subito uno stop poiché la Regione Veneto aveva chiesto una nuova approvazione del progetto in quanto difforme dagli strumenti urbanistici vigenti. "La nostra Amministrazione – spiega il sindaco Erminio Vanin – ha quindi rifatto l'intero iter per garantire la corretta procedura finalizzata all'approvazione di questa importante opera pubblica. Il progetto necessitava inoltre di ulteriori approfondimenti, a partire dall'impianto fognario". Il Centro Diurno sarà sostanzialmente un edificio semplice, realizzato in mezzo al verde di Treporti. Al pianoterra ci sarà un porticato di 660 metri quadrati complessivi e sarà composto da due "corpi". Nel

primario ci saranno l'ingresso con gli uffici e uno spazio multiuso da utilizzare anche per le visite specialistiche, quindi laboratori e aule, la palestra con gli spogliatoi, la cucina e la mensa. Nel corpo secondario, a forma di torre, potrà essere ricavata una piccola sala riunioni.





---

# **TRASLOCO FACILE**

---

## **PORTA IL TUO CONTO DA NOI E NOI PENSEREMO A TUTTO.**

---

Trasloco Facile è disponibile presso le nostre Agenzie.  
Anche per le piccole imprese. [www.possocontarci.it](http://www.possocontarci.it)

---

 UniCredit Banca  UniCredit Banca di Roma  
 Banco di Sicilia  Bipop Carire  
UniCredit Group UniCredit Group

---

**Posso contarci.**